



România  
Județul Bihor  
Municipiul Oradea  
Poliția Locală Oradea

Piața Unirii, nr. 1  
410 100, Oradea  
Tel. +40 0259-408 839  
Fax. +40 0259-408 839  
E-mail: [politia.locala@oradea.ro](mailto:politia.locala@oradea.ro)  
Cod operator: 11747

Nr. 24.583 din 16.02.2011

**CONTRACT PRIVIND**  
**“ACHIZITIONAREA, INSTALAREA SI PUNERE IN FUNCTIUNE SISTEM DE**  
**SURPAVEGHERE CU CAMERE VIDEO IN ORADEA SI INCINTA AZILULUI DE**  
**NOAPTE ORADEA, STR. GUTEMBERG”**

**Preambul**

În temeiul OUG nr.34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr.337/2006, s-a încheiat prezentul **contract de furnizare de produse**, între

**POLITIA LOCALA ORADEA**, cu sediul în Oradea, P-ta Unirii, nr. 1, telefon 0259/437000, fax 0259/408839, cod fiscal 24538881, avand cont nr RO83TREZ0765010XXX007523...deschis la Trezoreria Municipiului Oradea, reprezentată prin director – Leucea Craciun, în calitate de **achizitor**, pe de o parte, și

**S.C. MULTI TRAINING S.R.L** cu sediul în Oradea, str. Traian Goga, nr. 20E, jud. Bihor, înregistrata la Registrul Comerțului sub nr. J05/668/1997, cod unic de înregistrare RO 9487377, avand cont nr. RO49TREZ0765069XXX003439 deschis la Trezoreria \_\_\_\_\_, reprezentata prin Tent Alexandru Ioan, în calitate de furnizor, a intervenit prezentul contract.

**2. Definiții**

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- b. **achizitor și furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- e. **servicii** - servicii aferente livrării produselor, respectiv activități legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție, și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
- f. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a

componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului.

g. **destinație finală** - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;

h. **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – Camera Internațională de Comerț (CIC).

i. **forța majoră** - orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

j. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

### 3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### Clauze obligatorii

#### 4. Obiectul și prețul contractului

4.1. - Furnizorul se obligă să furnizeze, să instaleze și să implementeze **UN SISTEM DE SURPAVEGHERE CU CAMERE VIDEO IN ORADEA SI INCINTA AZILULUI DE NOAPTE ORADEA, STR. GUTENBERG**", în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2. - Achizitorul se obligă să plătească furnizorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului privind **"ACHIZITIONAREA, INSTALAREA SI PUNERE IN FUNCTIUNE SISTEM DE SURPAVEGHERE CU CAMERE VIDEO IN ORADEA SI INCINTA AZILULUI DE NOAPTE ORADEA, STR. GUTENBERG"**.

4.4. - Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul produselor livrate și a serviciilor accesorii prestate, plătit furnizorului de către achizitor, este de 74.980 lei fără T.V.A. reprezentând valoarea de contract acceptată. La aceasta sumă se va adăuga taxa pe valoare adăugată stabilită potrivit dispozițiilor legale în vigoare.

4.5. - Plata produselor furnizate și a serviciilor accesorii prestate se va efectua în perioada 24-31 a lunii, în limita creditelor bugetare aprobate și deschise cu această destinație și a disponibilului existent, pentru facturile depuse la sediul achizitorului până la data de 10 a lunii respective, în baza procesului verbal de recepție semnat fără obiecțiuni de comisia de recepție numită prin Decizia Directorului general al Administrației Imobiliare Oradea.

4.6. - Pretul total al contractului nu poate fi suplimentat cu mai mult de 15% din valoarea totală a acestuia fără T.V.A., conform Dispoziției Primarului municipiului Oradea nr. 1.851 din 02.06.2010.

#### 5. Termenele contractului

5.1 - Furnizorul se obliga sa furnizeze si sa presteze serviciile accesorii in termen de max. 30 zile calendaristice de la data semnarii prezentului contract de catre ambele parti.

5.2. - Prezentul contract produce efecte juridice pana la data expirarii garantiei tehnice acordate produselor, conform prevederilor punctului 17- *Perioada de garanție acordată produselor*.

---

## **6. Documentele contractului**

6.1 - Documentele contractului sunt:

- a) *caietul de sarcini*;
- b) *propunerea tehnică și propunerea financiară*;
- c) *garanția de bună execuție*.

## **7. Obligațiile principale ale furnizorului**

7.1 – Furnizorul se obligă sa furnizeze produsele si sa presteze serviciile accesorii in termenul si in conditiile prevazute la art. 5.1 din prezentul contract.

7.2 - Furnizorul se obligă să furnizeze produsele conform propunerii tehnice, anexă la contract.

7.3- Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și calitatea prezentata în propunerea tehnică si în conformitate cu prevederile caietului de sarcini.

7.4 - In cazul in care, pe parcursul indeplinirii contractului, se constata faptul ca anumite elemente ale propunerii tehnice sunt inferioare sau nu corespund cerintelor prevazute in caietul de sarcini, prevaleaza prevederile caietului de sarcini.

7.5 - Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legatură cu produsele achiziționate, și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

7.6 Furnizorul se obliga ca, in cazul lipsei conformitatii produselor cu specificatiile tehnice si de calitate solicitate de achizitor, precum si in propunerea sa tehnica, sa aduca produsul la conformitate, fara plata, prin reparare sau inlocuire in termenul solicitat de achizitor si fara niciun inconvenient pentru achizitor. In cazul repararii produselor, in acesta vor fi montate doar piese noi. Noțiunea fără plată, prevăzută mai sus, se referă la toate costurile necesare aducerii produselor la conformitate, inclusiv costurile poștale, de transport, manipulare, expertizare, demontare, montare, manoperă, materiale utilizate și ambalare.

7.7. - Furnizorul se obliga, ca in caz de vandalizare, distrugere a aparatelor de joaca, sa asigure service-ul asigurand piesele de schimb la solicitarea si pe cheltuiala Administratiei Imobiliare Oradea pe o perioada de 5 ani, pe baza unui deviz oferta aprobat de achizitor si a unei comenzi scrise emise in baza devizului oferta aprobat.

## **8. Obligațiile principale ale achizitorului**

8.1. - Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

8.2 - Plata pentru produsele ce fac obiectul contractului se va efectua conform prevederilor art. 4.5 din prezentul contract si se va suporta din bugetul local in limita creditelor bugetare deschise si aprobate cu aceasta destinatie, capitolul

8.3 - Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci furnizorul are dreptul de a sista livrarea produselor. Imediat după ce achizitorul își onorează obligațiile, furnizorul va relua livrarea produselor în cel mai scurt timp posibil.

8.4- Achizitorul se obligă să recepționeze produsele în termenul convenit.

### **9. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

9.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din pretul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cota procentuală de 1% din pretul contractului, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

9.2 - În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cota procentuală de 0,1% din plata neefectuată, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

9.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, dă dreptul părții lezate de a considera contractul drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese, în situația în care în urma unei notificări scrise din partea părții lezate nu se respectă termenul de remediere cuprins în notificare.

9.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, și fără intervenția instanței de judecată, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

9.5 Părțile au convenit de comun acord ca prezentul contract să înceteze deplin drept, în temeiul unui pact comisoriu de gradul IV, fără punerea în întârziere a furnizorului, sau fără alta formalitate și fără intervenția instanțelor judecătorești, în următoarele situații:

a) dacă furnizorul îi sunt reținute sau nu obține autorizațiile, certificările sau orice alte documente necesare executării obligațiilor contractuale;

b) cumularea de către furnizor a penalităților pentru neexecutarea obligațiilor contractuale lato sensu, până la o sumă echivalentă cu ½ din suma reprezentând valoarea prezentului contract

c) dacă una dintre părți cesionează drepturile și obligațiile contractuale fără acordul celeilalte părți

d) în cazul încălcării de către una dintre părți a obligațiilor sale, după ce a fost notificată, în scris, de cealaltă parte că o nouă nerespectare a obligațiilor contractuale va conduce la rezilierea contractului.

### **10. Incetarea contractului:**

10.1 - Contractul încetează deplin drept prin atingerea lui la termen.

### **Clauze specifice**

### **11. Garanția de bună execuție a contractului**

11.1 - Furnizorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în cuantum de 5% din valoarea contractului fără TVA, deoarece furnizorul beneficiază de reducere de 50% pentru IMM-uri., respectiv suma de 3.745 lei în contul sau nr. \_\_\_\_\_ deschis la \_\_\_\_\_, în termen de maxim 5 zile de la data semnării contractului de către ambele părți.

11.2 - Achizitorul se obligă să elibereze garanția pentru participare și, după caz, să emită comenzi, numai după ce furnizorul a făcut dovada constituirii garanției de bună execuție.

11.3 - Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă furnizorul nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii

unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a notifica acest lucru furnizorului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.

11.4 - Achizitorul se obligă să restituie garanția de bună execuție în termen de 14 zile de la data plății facturii finale în baza procesului final de recepție acceptat fără obiecțiuni de beneficiar, dacă autoritatea contractantă nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei.

11.5 - Garanția produselor este distinctă de garanția de bună execuție a contractului.

## **12. Recepție, inspecții și teste**

12.1 - Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a verifica produsele în ceea ce privește conformitatea lor cu specificațiile din caietul de sarcini și propunerea tehnică anexă la contract.

12.2 - La finalizarea implementării sistemului, furnizorul are obligația de a depune o notificare la sediul achizitorului Serviciul Relații cu Publicul - camera 23 parter în scris, prin care înștiințează achizitorul că sunt îndeplinite condițiile de recepție solicitându-i acestuia convocarea comisiei de recepție. Achizitorul are la dispoziție **15 zile** pentru organizarea recepției, acestea decurgând de la data înregistrării notificării la Administrația Imobiliară Oradea- Compartiment Relații cu Publicul.

11.3 - Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, furnizorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției, testelor și inspecțiilor.

12.4 - Verificarile în vederea recepțiilor calitative și cantitative ale produselor se vor face la destinația finală a produselor, respectiv la sediul fiecărei unități de învățământ.

12.5 - Dacă vreunul din produsele inspectate nu corespunde specificațiilor tehnice din caietul de sarcini, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul fără a modifica prețul contractului are obligația, în termenul comunicat de achizitor:

a) de a înlocui produsele refuzate ; sau

b) de a face toate modificările necesare pentru ca produsele să corespundă specificațiilor lor tehnice.

12.6 - Dreptul achizitorului de a inspecta și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

12.7 - Prevederile clauzelor 12.1-12.6 nu îl vor absolve pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevăzute în contract.

## **13. Ambalare și marcare**

13.1 - (1) Furnizorul are obligația de a ambala produsele pentru ca acestea să facă față, fără limitare, la manipularea dură din timpul transportului, tranzitului și expunerii la temperaturi extreme, la soare și la precipitațiile care ar putea să apară în timpul transportului, în așa fel încât să ajungă în bună stare la destinația finală.

(2) În cazul ambalării greutăților și volumelor în cutii, furnizorul va lua în considerare, unde este cazul, distanța mare până la destinația finală a produselor și absența facilităților de manipulare grea în toate punctele de tranzit.

13.3 - Toate materialele de ambalare a produselor, precum și toate materialele necesare protecției coletelor (paleți de lemn, foi de protecție etc.) rămân în proprietatea achizitorului.

## **14. Livrarea și documentele care însoțesc produsele**

14.1 - Furnizorul are obligația de a livra produsele la destinația finală indicată de achizitor în comenzile scrise emise, respectând:

a) datele din graficul de livrare și

b) termenul comercial stabilit.

14.2 - Certificarea de către achizitor a faptului că produsele au fost livrate parțial sau total se face prin semnarea fara obiecțiuni a unui proces verbal de recepție cantitativă și calitativă de către o comisie de recepție numită în acest sens prin Decizia Directorului general al Administrației Imobiliare Oradea.

14.5 - Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor de recepție produselor.

### **15. Asigurări**

15.1 - Furnizorul are obligația de a asigura complet produsele furnizate prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute la fabricare, transport, depozitare și livrare, în funcție de termenul comercial de livrare convenit.

### **16. Servicii**

16.1 - Pe lângă furnizarea efectivă a produselor, furnizorul are obligația de a presta și serviciile de transport la sediul achizitorului, fără a modifica prețul contractului.

16.2.- Furnizorul are obligația de a presta serviciile de transport, pentru perioada de timp convenită în prezentul contract, cu condiția ca aceste servicii să nu elibereze furnizorul de nicio obligație de garanție asumată prin contract.

### **17. Perioada de garanție acordată produselor**

17.1 - Furnizorul are obligația de a garanta că produsele furnizate prin contract sunt noi, nefolosite. De asemenea, furnizorul are obligația de a garanta că toate produsele furnizate prin contract nu vor avea nici un defect ca urmare a proiectului, materialelor sau manoperei sau oricărei alte acțiuni sau omisiuni a furnizorului și că acestea vor funcționa la parametrii solicitați, în condiții normale de funcționare.

17.2 - (1) Perioada de garanție acordată produselor de către furnizor este cea declarată în propunerea tehnică, respectiv 48 luni.

(2) Perioada de garanție a produselor începe cu data recepției la punerea în funcțiune a produselor.

17.3 - Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

17.4 - La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligația de a remedia defecțiunea sau de a înlocui produsul cu unul nou și nefolosit în termen de 72 ore, fără costuri suplimentare pentru achizitor. Produsele care, în timpul perioadei de garanție, le înlocuiesc pe cele defecte beneficiază de o nouă perioadă de garanție care decurge de la data înlocuirii produsului.

17.5 - Dacă furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze defectul în perioada convenită, achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și pe cheltuielile furnizorului și fără a aduce niciun prejudiciu oricăror alte drepturi pe care achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.

### **18. Ajustarea prețului contractului**

18.1 - Pentru produsele livrate și pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

18.2 - Prețul contractului nu se modifica și nu se ajustează pe perioada de valabilitate a contractului sau la finele acestuia, fiind considerat ferm exprimat în oferta financiară.

### **19. Subcontractanți**

19.1 - Furnizorul are obligația de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu achizitorul.

19.2 - (1) Furnizorul are obligația de a prezenta la încheierea contractului toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați.

(2) Lista subcontractanților, cu datele de recunoaștere ale acestora, cât și contractele încheiate cu aceștia se constituie în anexe la contract.

19.3 - (1) Furnizorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care își îndeplinește contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de furnizor de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

(3) Furnizorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților dacă aceștia nu își îndeplinesc partea lor din contract.

19.4 - Furnizorul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului va fi notificată achizitorului și nu va determina schimbarea prețului contractului.

## **20. Întârzieri în îndeplinirea contractului**

20.1 - Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în perioada/perioadele înscrise în graficul de livrare.

20.2 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului furnizorul nu respectă graficul de livrare sau de prestare a serviciilor, atunci acesta are obligația de a notifica achizitorul în timp util; modificarea datei/perioadelor de furnizare asumate în graficul de livrare se va face cu acordul părților, prin act adițional.

20.3 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

## **21. Forța majoră**

21.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

21.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

21.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

21.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

21.5 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

21.6 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## **22. Soluționarea litigiilor**

22.1 - Achizitorul și furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

22.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

## **23. Limba care guvernează contractul**

23.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

## 24. Comunicări

24.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

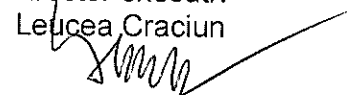
24.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## 25. Legea aplicabilă contractului

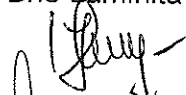
25.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 16.02.2011 prezentul contract în 3 (trei) exemplare, doua exemplare pentru achizitor, un exemplar pentru furnizor.

**Achizitor**  
**POLITIA COMUNITARA ORADEA**  
Director executiv  
Leucea Craciun



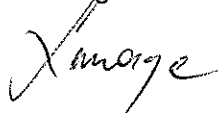
Vizat Control financiar preventiv  
Brie Luminita



Vizat Directia Juridica  
Birau Diana



Sef Birou Achizitii Publice  
Marge Adina



**Furnizor**  
**S.C. MULTI TRAINING S.R.L**  
Tent Alexandru Ioan

